



HUENEME ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT

"Inspiring and empowering every student to thrive every day."

205 N. Ventura Road, Port Hueneme, CA 93041-3065 • www.hueneme.org • 805-488-3588

DR. CHRISTINE WALKER
Superintendent

HELEN COSGROVE
Assistant Superintendent

DR. CARLOS DOMINGUEZ
Deputy Superintendent

DAVID RAGSDALE
Assistant Superintendent

June 18, 2020

Dear Hueneme ESD Community:

As we conclude the 2019-20 school year, I hope all of you are all doing well and staying healthy as we head into summer break. I apologize in advance for the long letter, but there is a lot to communicate. I want to thank everyone for their patience, tenacity, creativity and grace while we worked through implementing distance learning for the very first time and did what seemed like completely reinventing our entire public school system. I am so proud of our students, staff and families for all their hard work and commitment during these last few months.

Plans for 2020-21

Based on the guidance we have received from the California Department of Education (CDE) and Ventura County Public Health (VCPH), we are in the process of finalizing our plans for a safe return to school in late August. The input we received from our family survey, staff survey and various reopening work groups was used to formulate our plan which will be presented to the Board of Education next week. We learned a lot during this past trimester about online learning, and we plan to use that knowledge to ensure we are providing an outstanding learning experience for all our students in 2020-21.

We are preparing for several different scenarios which include a normal return to school, a hybrid program (at home and in-person combined), and a 100% distance learning program. We know that every family situation is unique and we want to offer multiple options for students. A normal return to school would only be achieved if there were no public health orders in place, meaning there were no restrictions or social distancing requirements, or if the funding and space were available to offer a five day a week in person program with small classes that can meet social distancing requirements, which we believe is unlikely at this time.

Our hybrid program will be based on maximizing student time on campus while following CDE and VCPH guidelines. The safety of our students and staff will be at the forefront of every decision. In order to bring any students back on campus, we will be submitting a reopening plan that will address the following items:

- Plans for promoting and implementing healthy hygiene practices
- Plans for cleaning, disinfecting, and ventilation
- Plans for physical distancing inside and outside the classroom
- Employee and staff education
- Family education
- Screening procedure for staff, students, and visitors

BOARD OF TRUSTEES

Darlene A. Bruno, President • Siugen Constanza, Clerk • Bexy I. Gomez • Scott Swenson • Charles Weis, Ph.D.

Teachers in our hybrid program will receive ongoing training in how to blend in person and online learning using a common online learning management system. In addition, we are pursuing on campus child care options with our community partners for days that students are not receiving in-person instruction. Space will be limited by classroom availability. Details regarding our hybrid model will be shared with families after they are presented to the Governing Board next week.

For families that prefer a 100% distance learning model, they will be able to enroll in our new digital "Hueneme at Home" program. We are taking what we learned from this first trial of distance learning and creating a structured online learning experience in the home where students can learn, grow and connect. Students in the at home program will receive rigorous, direct instruction from HESD teachers and will be frequently assessed to guide instruction. In addition to direct instruction from Hueneme teachers, the at home program will utilize well respected online learning programs such as Khan Academy. We recently established a new partnership with the Amgen Foundation and Khan Academy and will now have access to online tools only available to partner districts. Teachers in our at home program will build a supportive virtual classroom community that fosters friendship, connections and collaboration while tending to students' social and emotional needs. Teachers will receive ongoing training in the most effective teaching methods for digital instruction. Details on how to enroll in the digital at home program will be available next week.

Meal Service

When our physical schools closed, our food service department did not. Our food service staff have prepared and served meals every week since we closed on March 13th. As we transition to our summer schedule, meal distribution will continue at Blackstock and Haycox Schools every Monday and Wednesday from 10:00am - 11:30am, through July 29th.

Lastly, congratulations are in order! To our promoting eighth grade class, through these unprecedented times, you have demonstrated strength, positivity, resilience and incredible support for one another and your families. We are proud of you and wish you the best as you embark on your high school career. To our retirees, we are losing some incredible staff members this year. Words cannot express the positive impact and legacy that you leave in the Hueneme Elementary School District. Thank you for your many years of hard work and dedication to the students in our district.

Have a wonderful summer!

With thanks,

Christine Walker

Dr. Christine Walker
Superintendent



DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO DE HUENEME

"Inspirando y fortaleciendo cada estudiante para prosperar cada día."

205 N. Ventura Road, Port Hueneme, CA 93041-3065 • www.hueneme.org • 805-488-3588

DR. CHRISTINE WALKER
Superintendente

HELEN COSGROVE
Superintendente Asistente

DR. CARLOS DOMINGUEZ
Superintendente Adjunto

DAVID RAGSDALE
Superintendente Asistente

18 de junio de 2020

Estimada Comunidad de Hueneme ESD:

Al concluir el año escolar 2019-20, espero que todos ustedes estén bien y se mantengan saludables mientras nos acercamos a las vacaciones de verano. Me disculpo de antemano por la larga carta, pero hay mucho que comunicar. Quiero agradecer a todos por su paciencia, tenacidad, creatividad y gracia mientras trabajamos a través de la implementación de aprendizaje a distancia por primera vez e hicimos lo que parecía reinventar completamente nuestro sistema de escuelas públicas. Estoy muy orgulloso de nuestros estudiantes, personal y familias por todo su arduo trabajo y compromiso durante estos últimos meses.

Planes para 2020-21

Basándonos en la guía que hemos recibido del Departamento de Educación de California (CDE) y de la Salud Pública del Condado de Ventura (VCPH), estamos en el proceso de finalizar nuestros planes para un regreso seguro a la escuela a fines de agosto. El aporte que recibimos de nuestra encuesta familiar, la encuesta del personal y varios grupos de trabajo de reapertura se utilizó para formular nuestro plan, que se presentará a la Mesa Directiva la próxima semana. Aprendimos mucho durante el último trimestre sobre el aprendizaje en línea, y planeamos usar ese conocimiento para asegurarnos de que estamos proporcionando una experiencia de aprendizaje excepcional para todos nuestros estudiantes en 2020-21.

Nos estamos preparando para varios escenarios diferentes que incluyen un regreso normal a la escuela, un programa híbrido (combinado en casa y en persona), y un programa de aprendizaje a distancia del 100%. Sabemos que cada situación familiar es única y queremos ofrecer múltiples opciones para los estudiantes. Un regreso normal a la escuela sólo se lograría si no existieran órdenes de salud pública en vigor, lo que significa que no hubiera restricciones o requisitos de distanciamiento social, o si la financiación y el espacio estuvieran disponibles para ofrecer un programa de cinco días a la semana en persona con clases pequeñas que puedan cumplir con los requisitos de distanciamiento social, lo que creemos que es poco probable en este momento.

Nuestro programa híbrido se basará en maximizar el tiempo de los estudiantes en la escuela mientras se siguen las directrices del CDE y VCPH. La seguridad de nuestros estudiantes y personal estará a la vanguardia de cada decisión. Con el fin de traer a los estudiantes de vuelta a la escuela, presentaremos un plan de reapertura que abordará los siguientes temas:

- Planes para promover e implementar prácticas saludables de hygiene
- Planes de limpieza, desinfección y ventilación
- Planes de distanciamiento físico dentro y fuera de la clase
- Educación de empleados y personal
- Educación familiar
- Procedimiento de evaluación para el personal, estudiantes y visitantes

MESA DIRECTIVA

Darlene A. Bruno, Presidenta • Siugen Constanza, Secretaria • Bexy I. Gomez • Scott Swenson • Charles Weis, Ph.D.

Los maestros en nuestro programa híbrido recibirán capacitación continua sobre cómo combinar el aprendizaje en persona y en línea utilizando un sistema común de gestión de aprendizaje en línea. Además, estamos buscando opciones de cuidado de los niños en la escuela con nuestros socios comunitarios durante días en que los estudiantes no reciben instrucción en persona. El espacio estará limitado por la disponibilidad en la clase. Los detalles sobre nuestro modelo híbrido se compartirán con las familias después de que se presenten a la Mesa Directiva la próxima semana.

Para las familias que prefieren un modelo de aprendizaje 100% a distancia, podrán inscribirse en nuestro nuevo programa digital "Hueneme at Home". Estamos tomando lo que aprendimos de esta primera prueba de aprendizaje a distancia y creando una experiencia de aprendizaje en línea estructurada en el hogar donde los estudiantes pueden aprender, crecer y conectarse. Los estudiantes en el programa en el hogar recibirán instrucción rigurosa y directa de los maestros de HESD y serán evaluados con frecuencia para guiar la instrucción. Además de la instrucción directa de los maestros de Hueneme, el programa en casa utilizará programas de aprendizaje en línea muy respetados como la Academia Khan. Recientemente establecimos una nueva asociación con la Fundación Amgen y la Academia Khan y ahora tendremos acceso a herramientas en línea que solo están disponibles para los distritos asociados. Los maestros en nuestro programa en el hogar construirán una comunidad de apoyo en la clase virtual que fomenta la amistad, las conexiones y la colaboración mientras atiende las necesidades sociales y emocionales de los estudiantes. Los maestros recibirán capacitación continua en los métodos de enseñanza más efectivos para la instrucción digital. Los detalles sobre cómo inscribirse en el programa digital en el hogar estarán disponibles la próxima semana.

Servicio de Comidas

Cuando nuestras escuelas físicas cerraron, nuestro departamento de servicio de alimentos no cerró. Nuestro personal de servicio de comidas ha preparado y servido comidas todas las semanas desde que cerramos el 13 de marzo. A medida que pasamos a nuestro horario de verano, la distribución de comidas continuará en las Escuelas Blackstock y Haycox todos los lunes y miércoles de 10:00am a 11:30am, hasta el 29 de julio.

¡Por último, las felicitaciones están en orden! Para nuestra clase de octavo grado, a través de estos tiempos sin precedentes, han demostrado fortaleza, positividad, resiliencia y un increíble apoyo mutuo y familiar. Estamos orgullosos de ustedes y le deseamos lo mejor a medida que embarcan en su carrera en la escuela secundaria. Para nuestros jubilados, estamos perdiendo algunos miembros increíbles del personal este año. Las palabras no pueden expresar el impacto positivo y el legado que dejan en el Distrito Escolar Primario de Hueneme. Gracias por sus muchos años de arduo trabajo y dedicación a los estudiantes en nuestro distrito.

¡Que tengan un verano maravilloso!

Con gracias,

Christine Walker

Dra. Christine Walker
Superintendente